

O USO DA LÍNGUA PORTUGUESA NOS JORNais PARAIBANOS DO SÉCULO XIX: LEVANTAMENTO DE CORPUS E ANÁLISE SOCIOLINGUÍSTICA

III Encontro Nacional de Letras no Litoral Norte da Paraíba - ELLIN-PB, 3^a edição, de 08/05/2024 a 10/05/2024
ISBN dos Anais: 978-65-5465-093-9

FERREIRA; Jamily da Silva Ferreira¹, NICOLAU; Roseane Batista Feitosa Nicolau²

RESUMO

Este trabalho trata do uso da linguagem presente nos jornais paraibanos do século XIX, abordando precisamente os aspectos da formação do Português do Brasil. Foi desenvolvido por meio do plano de trabalho: *O Português Brasileiro nos jornais paraibanos: levantamento de corpus e análise sociolinguística das formas pronominais “nós” vs. “a gente” e da colocação pronominal* (PIBIC-FAPESQ - 2022 a 2023) a partir de duas frentes de ação: na primeira, realizamos à coleta e transcrição dos textos dos jornais paraibanos do Litoral e do Sertão do século XIX, que se encontram na Hemeroteca Digital (<https://www.cchla.ufpb.br/jornaisfolhetins/acervo.html>), conforme as normas estabelecidas (Guedes; Berlink, 2000); e, na segunda, buscamos realizar um estudo de variação linguística, precisamente do uso das formas pronominais “nós” vs. “a gente” e da colocação pronominal nos textos: editoriais, cartas de leitor e anúncios dos jornais: A Paz, de 22 julho de 1898, A ordem, de maio de 1894, A Esperança, de 18 de julho de 1877 e o Argos parahybano, de 13 de fevereiro de 1854. Tivemos como embasamento o Modelo Tradição Discursiva (Kabatek, 2005) e os estudos da Sociolinguística (Coelho et al.; Lopes, 2002). E, como resultado, apontamos que, nos textos analisados, vigora ainda a tradição da escrita do português europeu tanto na colocação dos pronomes quanto no uso exclusivo do “nós”. Destaca-se, ainda, que esses textos coletados e transcritos podem servir de fonte de pesquisa para outros estudos sobre a língua portuguesa do Brasil em formação.

PALAVRAS-CHAVE: Jornais paraibanos do século XIX, Português escrito, Estudo sociolinguístico

¹ Universidade Federal da Paraíba, jamilyferreira958@gmail.com

² Universidade Federal da Paraíba, rosenicolau.ufpb@gmail.com